

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG  
DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: 2078  
P. O. Box 62  
印承及印督  
司公限有報日商工  
• 址 社 •  
號三十四中道維維港香  
• 話 電 •  
九八七二四二六  
九六五五二六  
九六五五二六  
電登份每張二紙出  
號〇一〇九紙張新

## 美與中共在日內瓦開始接觸

## 中共昨突然宣佈 釋放十一美空軍

## 美與論警告國人勿對日內瓦會談過於樂觀

【中央社華盛頓十一日電】美與論警告國人勿對日內瓦會談過於樂觀。美與論指出，中共在日內瓦突然宣佈釋放十一名美空軍人員，雖然是一個積極的步驟，但並不表示中共在整個談判中已採取了實質性的進展。美與論認為，中共在談判中仍表現出強硬和不可預測的態度，國人應保持冷靜，不要過於樂觀。

## 美國務院對我允諾 與中共會談經過

## 將隨時通知我國 並再向我國保證不損我主權

【中央社華盛頓十一日電】美國務院發言人今日表示，美國政府已允諾與中共進行會談，並將隨時通知我國。發言人強調，美國政府將確保在談判過程中不損害我國的主權和利益。此外，發言人還表示，美國政府將繼續與中共進行溝通，以尋求解決當前局勢的和平方案。

## 料中共將要求美國 撤除第七艦隊

【中央社華盛頓十一日電】分析家認為，中共在日內瓦會談中，可能會要求美國撤除第七艦隊。分析家指出，第七艦隊的存在是美國在亞洲軍事部署的重要組成部分，也是美國在該地區維護利益的重要手段。如果中共提出此類要求，將對美國在亞洲的戰略產生重大影響。

## 駐菲泰大使 已內定之說

【中央社華盛頓十一日電】據此間外交界消息，駐菲律賓之美國大使已內定。據悉，美國政府已選定了一位具有豐富外交經驗的人士擔任此職。此舉被視為美國加強與菲律賓關係的一個信號。

## 共黨跑街「梅農」 又在日內瓦出現

【中央社華盛頓十一日電】據此間外交界消息，一名被稱為「梅農」的共產黨人，近日又在日內瓦出現。據悉，此人曾多次在國際會議上代表中共發言，其言論往往引起國際社會的廣泛關注。此舉被視為中共在國際舞臺上擴大影響力的嘗試。

## 我艦隊在馬祖島以西 與大批共軍船隊激戰

【中央社台北十一日電】我海軍艦隊近日在馬祖島以西與大批共軍船隊發生激烈交火。據悉，我艦隊在戰鬥中表現英勇，成功擊退了共軍的多次進攻。此役被視為我海軍在近期的一次重大勝利。

## 美與東南亞公約 未與各國商前 不改對中共政策

【中央社華盛頓十一日電】美國政府表示，即使簽署東南亞條約，也不會改變對中共的政策。美國政府強調，其在亞洲的戰略目標是維護和平與穩定，而不是與任何一個國家達成某種形式的妥協。此舉被視為美國在冷戰時期的一貫立場。

### 品司公拿安派國美

#### 靈斯腸胃

根本治療 可免復發  
法蘭西安  
強化邦交

### 美趨勢接近承認中共 在亞洲反共同盟中 美國地位大受打擊

日內瓦會議惡果現 使中共坐大

### 我艦隊在馬祖島以西 與大批共軍船隊激戰

蔣總統昨接見基維德安德生兩少將

## 佩得確

最新型 廿一石、自動、游泳表

為世界高尚人士  
心目中之名表

Cortebert

## 萬元獎

可得 花生油 錨牌

（頭獎）柯士甸（AUSTIN）A40 劍橋牌房車一輛或現金港幣一萬元

（二獎）威士丁（WESTING HOUSE）DG-9型雪櫃一具或現金港幣二千元

（三獎）豪華（HOOVER）電動洗衣機一具或現金港幣五百元

（四獎至二百獎）免費錨牌花生油一年及其他名貴獎品種類繁多不能盡列

請用最可靠最純淨的錨牌花生油

歡迎電購：道安行有限公司 香港 三一五三五 九龍 五八二〇一 人人可得欲知詳細請剪寄此券

### 香港政府公告

為招請公務員事

按一九五五年一月一日起，凡在政府服務滿五年者，均可申請參加公務員考試。凡符合條件者，請於一九五五年一月十日前，向公務員事務局領取報名表格。

### 稅務局通告

為防範偷稅漏稅事

凡在政府服務之公務員，如有偷稅漏稅行為，一經查獲，定予嚴懲。請各公務員嚴格遵守稅法，不得有誤。

### 警務處佈告

轉換一九五五年一九五六年度汽車牌照

凡持有舊版汽車牌照者，請於一九五五年八月三十一日前，前往指定地點辦理換領手續。逾期不換者，其牌照將被吊銷。

### 香港房屋協會

馬頭圍道紅磡平民屋宇舖位出投

茲有位於馬頭圍道紅磡平民屋宇之舖位數間，有意租賃者，請於一九五五年八月十日前，向本會洽談。

### 益羣藥房

舖位遷

本藥房因業務需要，現已遷往新址營業。原址停止營業，敬請舊雨新知，繼續光臨。

















港九工團聯合總會成員合影

# 港九工團聯合總會 上書英殖民大臣 請改善工人生活

## 改訂物價指數標準工資 廣建勞工住宅增加醫藥教育

【本報訊】港九工團聯合總會，為改善工人生活，特向英殖民大臣上書，請其考慮改善工人生活之各項建議。該會主席林義順在書中，詳述工人生活之困難，並提出具體建議。書中建議包括：改訂物價指數標準工資，以保障工人之購買力；廣建勞工住宅，以解決工人之居住問題；增加醫藥教育經費，以改善工人之醫療保健；以及增加工人之福利，如退休金、失業保險等。林義順在書中強調，工人是香港之基礎，改善工人生活，不僅有利於工人本身，亦有利於香港之繁榮與穩定。該書已於昨日寄出，預計將引起英政府之重視。

# 港浸聯會辦醫院 美方擬派醫生來港並撥款協助

## 創設培正醫院已決定原則進行

【本報訊】香港浸信會聯合會，為改善香港之醫療服務，特發起創辦培正醫院。該會主席林義順在昨日之記者會上表示，該會已決定原則進行，並已與美方達成協議，由美方派醫生來港，並撥款協助。林義順表示，培正醫院之創辦，旨在為香港之貧苦病者提供醫療服務，並為醫學生提供實習機會。該醫院之籌備工作，目前正積極進行中，預計將於近期內動工興建。美方之協助，將使該醫院之創辦更具規模，並能提供更完善之醫療服務。

# 騎樓作寫字間 特准法例有效期至本年底止

## 法例若不延長勢將遭受取締

【本報訊】香港政府為解決騎樓作寫字間之問題，特頒布法例，規定騎樓作寫字間之建築物，其法例有效期至本年底止。政府表示，若該法例不獲延長，則有關建築物將面臨取締。政府指出，騎樓作寫字間之建築物，存在消防安全隱患，且影響街道之整潔與交通。政府希望有關業主能自覺停止使用騎樓作寫字間，並將建築物恢復原狀。政府亦表示，將加強巡查，對違規建築物進行取締，以保障公眾安全。

# 車主注意 汽車換牌

【本報訊】一九五五年之汽車換牌，現已在港九五區進行。車主應注意換牌之日期及地點。換牌之日期為一九五五年八月一日起至八月三十一日止。換牌地點為各區之換牌中心。車主在換牌時，應攜帶原有牌照及相關文件。換牌中心將為車主提供換牌服務，並發給新牌照。車主應注意，換牌後之牌照號碼將重新編排，以確保公平。



一九五五年之汽車換牌，現已在港九五區進行。

# 出遷部全戶商街四 卸拆工動始開日今

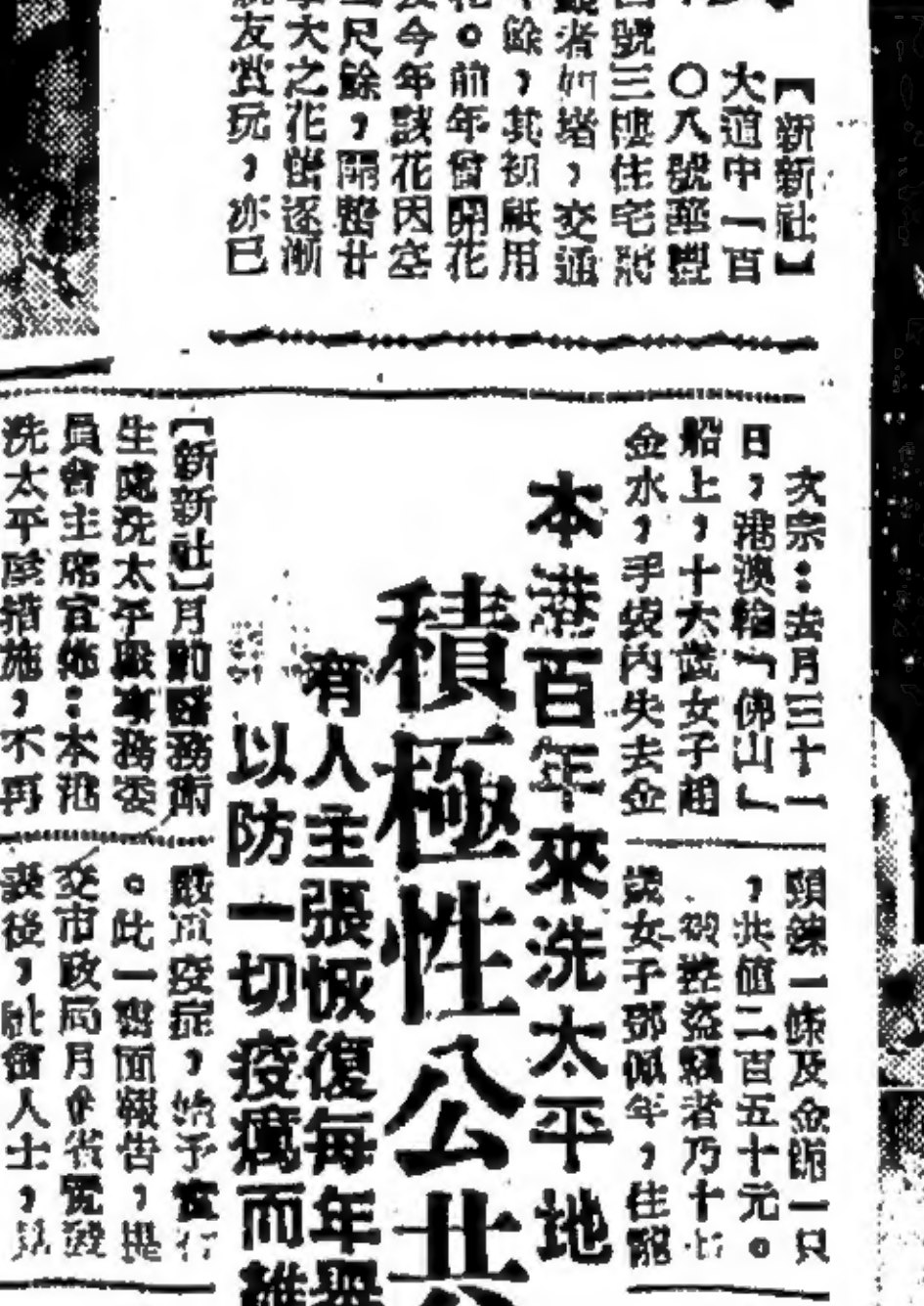
【本報訊】位於中區四馬路之四馬路商業大廈，因擴建工程，將於今日開始拆卸。該大廈之業主表示，拆卸工作將由專業工程隊負責，預計將於近期內完成。大廈之業主表示，拆卸工作將不會影響周邊交通，並已採取措施，確保施工安全。大廈之業主亦表示，拆卸後之土地將用於興建新商業大廈，以促進中區之商業發展。



四馬路商業大廈拆卸工程，將於今日開始。

# 曇花廿七朵開放

【本報訊】位於中區之曇花，將於今日開始開放。該曇花之品種為「曇花一現」，其花期僅為數日，故極為珍貴。該曇花之主人表示，該曇花之開放，將吸引不少遊客前來觀賞。該主人亦表示，該曇花之開放，將為中區之景觀增添一抹亮色。

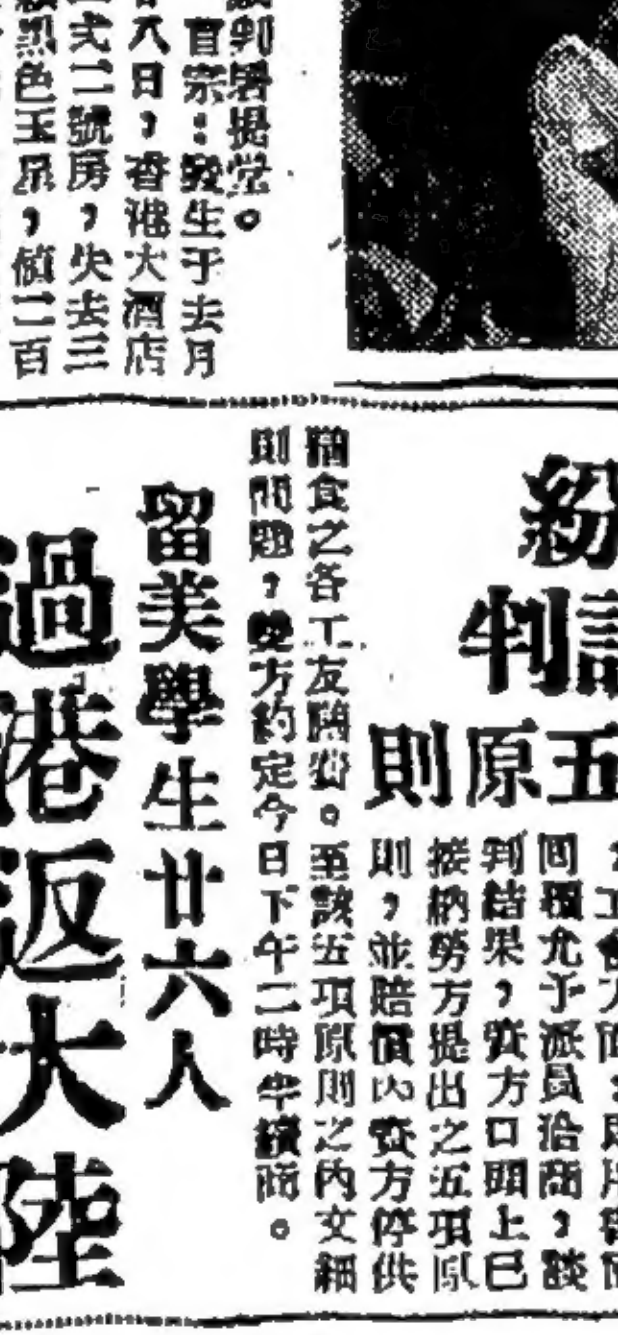


位於中區之曇花，將於今日開始開放。

# 紛糾資勞人仁 判談度再日昨

## 則原五納接九方資

【本報訊】仁愛勞工糾紛，將於昨日再次進行談判。談判雙方表示，將就工資、福利等問題進行商討。談判雙方表示，將以公平、合理為原則，尋求達成協議。談判雙方亦表示，將加強溝通，以解決糾紛。

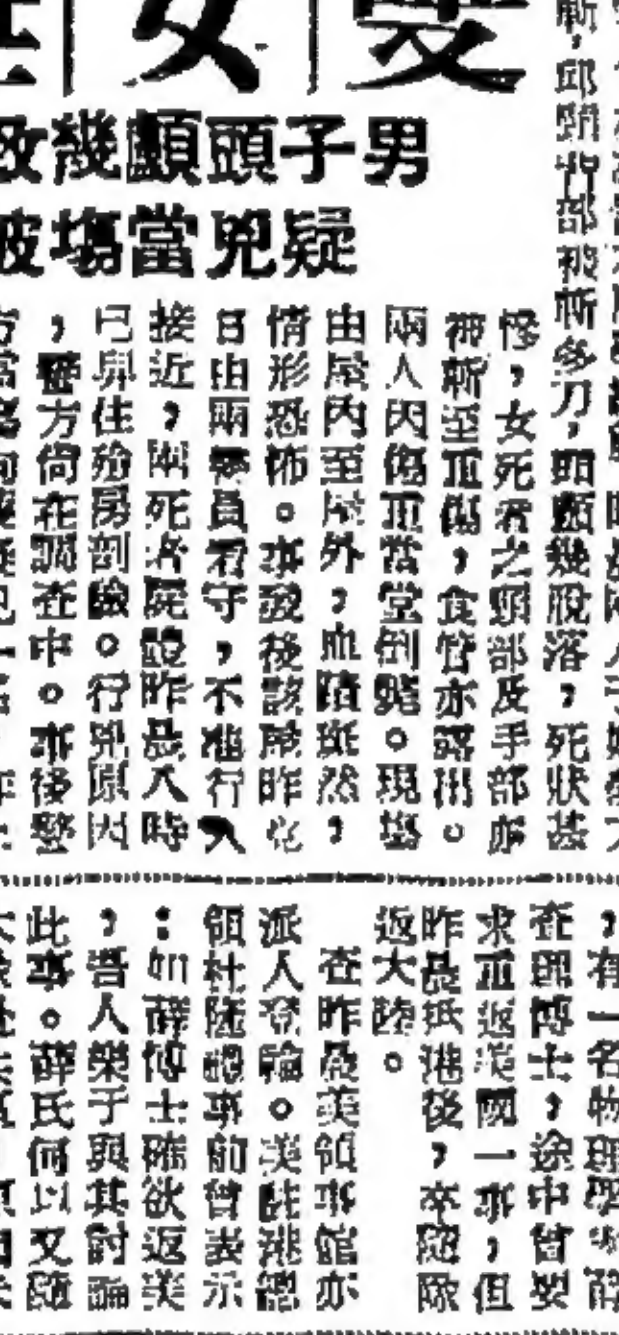


仁愛勞工糾紛，將於昨日再次進行談判。

# 過港返大陸 物理學家薛理

## 本未有在港停留

【本報訊】著名物理學家薛理，將於近日返回大陸。薛理表示，他將在大陸從事研究工作，並為祖國之科學事業貢獻力量。薛理表示，他將在大陸從事研究工作，並為祖國之科學事業貢獻力量。薛理表示，他將在大陸從事研究工作，並為祖國之科學事業貢獻力量。



著名物理學家薛理，將於近日返回大陸。

# 內屋木一仔龍九 斬死中熟男一雙

## 慘狀死脫脫致幾顯頭子男

【本報訊】九龍一處民宅內，發生一宗慘劇。一名男子被斬死，其妻亦受傷。警方接報後，立即趕到現場，並展開調查。警方表示，案發地點為九龍一處民宅，死者為一名三十歲之男子，其妻為一名三十歲之女子。警方在現場發現了兇器，並已採取措施，保護現場。警方表示，將全力偵辦此案，以緝拿兇手。

九龍一處民宅內，發生一宗慘劇。

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙

### 謝 鄉友姻戚世

先夫朱吟江先生之喪 經於七月卅日  
大殮八月一日在萬國殯儀館出殯安葬香港任華  
人永遠墳場厚承

誼親臨函電吊唁惠賜厚賜 高誼隆情存均感哀  
此鳴

朱仁張 泣血稽顙  
朱文 泣血稽顙  
朱德 泣血稽顙  
朱四 泣血稽顙  
朱五 泣血稽顙  
朱六 泣血稽顙  
朱七 泣血稽顙  
朱八 泣血稽顙  
朱九 泣血稽顙  
朱十 泣血稽顙



預算需款五十餘萬元

**立愷公**

報哲男子名林桂生  
一八九九年九月明聖堂  
新張揭宜？因持今最  
審判。

「新亞社」九  
且美宮廟完竣

城街  
建

府將該地撥出，  
闢作九龍城坊衆  
兒童遊樂場之用

藥行西倉

籌備排練，確定今（二日）晚在娛樂大戲

年之久，同聲甚衆。嗣因日佔領港期間，舊生住址散失無存，

，要青年文藝等百數

因偷猪肉

不遂



機



龍騰公司

100

1

飲

請  
貨百

L

連有  
連中二  
二三四九

開幕事  
主持本行開幕  
廣告  
辛打街三號  
六六一八  
公司啓事

換電話號數如下，

八一七  
八（直殺線）  
初。

園道四十一號 A

日 今  
 三 第  
 欲購平貨請  
 港九惠羅百貨

須具備委  
 及健康證  
 公司負責

**PAA**

經驗豐富

筆也特別耐用  
筆筒可寫五十  
餘萬字

一經試用  
永遠常用

雄偉有限公司

大道中二十號四樓

電話：二三四九〇 二五九九八

永無磨滅之憂

九龍牌權威製管  
廠現已製成十全  
十美之幼咀長等  
原子筆萬所有精  
子筆情慕之大成

●新製保險管夾

●新款透明筆池

●新式流利筆珠

●新配奇異墨水

●筆池特別耐用

●筆筒可寫五十

餘萬字

一經試用

永遠樂用

九龍牌

雄德有限公司

大連中二十號四樓

電話：二三四九〇 二五九八

日  
千  
摩  
美  
意  
日  
過錯  
司公

度  
價減  
始

**美國最新運到**

**孔雀牌**

**EVERSHARP**

二期今日起出版，第一期  
贈送彩色畫報一冊，  
本、本期內並有現金  
徵求特別辦法，每本  
仍舊照舊刊佈，如蒙  
君購閱時注意，則目  
有：「原下陣與銀器  
人民」、「金雞美衣  
明星的隨筆」，一用

**Wc**

**WH**

聖明學校校長王麒牧師  
 即到校接署。並牧師原  
 生年時，假金補家費，現定本  
 參加者每位收銀十五元  
 多。參加者請向嘉  
 士七十一號店，或教會任何  
 臨時常有。查照照。

副幫辦被控  
 二個歐聯聯辦，因海商一開辦就幹幹  
 昨午在中央裁判廳提堂，主控申期發案押  
 人獲保二百元金銀之保，出外候訊。  
 夏校教，杜爾教，廿七號，英國人，  
 於去月廿四日，在天津中三十八號樓下向  
 保銀四，款銀為八十九元二角。該案之原

大博及其他使  
 際遇。今次防火  
 關完成，今後即  
 禁發生火警，極  
 者甚輕微，有  
 省者。該區水  
 之安全保，益  
 費安排，以保  
 該區從優於永久  
 該地風區。

時，被檢校到九十三號門牌  
一輛私家車內因該車一  
小失火車上行人路  
體無恙而人雖受傷人  
後警察即至查究，將傷  
者送醫院救治。查失火之  
之私家車係三十九號  
由一少年騎至該處  
由東面，當其行至鐵線  
網橋附近一疊四號門前  
時，適有一小童橫走過  
馬路，該車司與急轉避  
閃，詎因此之故，竟  
駛上鐵線一疊四號門前  
之行人路，斯時有住  
該地地下之老婦頭領  
（其姓周者）三十四號  
被震，正伏在樓前門前乘涼  
致受重傷，機車車頭亦  
由警院診治，其中有一  
院中，其餘餘人均於數日後  
出院，惟大貨車日廿九四  
夜間，被檢校至八號（黃、東）

【本報專訊】新  
由英海捕獲一名  
偵探於昨日，昨  
月六日（星期日）  
行取職證及基本  
九名疑犯，其  
署十號地下  
一位值理報名

【新加坡社】警  
政道署警察部  
，抗拒逮捕被告  
察獲男子姓名  
，以致警方  
中區署司 A

打劫  
**新校**

**警**

**向**

五時許，僑仔（澳門）對面  
 容嬉戲、戲謔、嬉笑、嬉  
 燕夜中，一陳小艇駛過路  
 旁，乘破  
 等出沒後  
 來澳門路  
 中共騎兵  
 立即開槍  
 射擊，一  
 時槍聲  
 方面亦  
 槍聲，幸  
 僑民未受傷，中成炸彈之役，  
 光復後，四區民亦皆避之役，  
 家中雷轟，尋賊歸步。

婦孺三人被撞傷  
 上車駛行人路  
 (六十二號)  
 及拘獲致組  
 三人閃避  
 槍聲，車  
 出後返家  
 又昨日午  
 一輛軍車  
 有撞相

荒災害驅迫  
中山農民四  
乘夜逃抵  
大國災民已心驚二市，爲在黑夜中，  
暗中活動，計數是逃難者。去，  
時，現  
大國災民已心驚二市，爲在黑夜中，  
暗中活動，計數是逃難者。去，  
時，現  
大國災民已心驚二市，爲在黑夜中，  
暗中活動，計數是逃難者。去，  
時，現

[illegible]

頁六第 日五十月六年未乙曆





# 八十種禁入口貨品 泰將放寬輸入

## 祇增加關稅則正草就計劃 對本港工業將有良好影響

【本報訊】泰國政府於本月十一日宣佈，將放寬對八十種禁入口貨品之限制，並擬定增加關稅之計劃。此項計劃之實施，將對本港工業產生良好影響。泰國政府表示，此項計劃之目的，在於促進泰國之經濟發展，並與國際市場接軌。目前，泰國政府正就增加關稅之具體方案進行磋商，預計將於近期內公佈。

# 泰米來盤報漲 本港米價亦隨之

【本報訊】泰國米價近日大幅上漲，本港米價亦隨之波動。據悉，泰國政府已宣佈調高米價，以反映市場實際情況。受此影響，本港米商紛紛調高售價，導致本港米價出現明顯上漲。目前，本港米價已接近歷史最高水平，市民對此表示擔憂。

# 印尼自備外匯輸入 一面申請一面辦貨

【本報訊】印尼政府為解決外匯短缺問題，已決定自備外匯輸入。目前，印尼政府正積極申請國際貸款，並同時辦理貨物出口，以籌集資金。此舉旨在穩定印尼之經濟，並確保其基本物資之供應。印尼政府表示，將繼續努力，以克服當前之經濟困難。

# 台灣西瓜最近銷港概況

【本報訊】台灣西瓜最近銷港概況如下：據統計，台灣西瓜在過去幾個月內，銷量持續增長，深受香港市民喜愛。目前，台灣西瓜已成為香港市場上最受歡迎之水果之一。台灣農產品出口協會表示，將繼續加強與香港之貿易往來，以滿足市場需求。

# 針織業好轉 各工廠加開夜班趕工

【本報訊】針織業近期呈現好轉跡象，各工廠紛紛加開夜班趕工。據悉，由於市場需求增加，針織產品之銷路暢旺，工廠主為擴大生產，紛紛增加班次。目前，針織業之生產量已顯著提高，預計將進一步帶動就業。針織業協會表示，將繼續關注市場動態，以確保行業之穩定發展。

# 西貢貨價續告下跌 港貨去銷益減

【本報訊】西貢貨價近日持續下跌，港貨去銷益減。據悉，受國際市場影響，西貢貨價出現大幅波動，導致港貨在該地之競爭力下降。目前，港貨在西貢之銷量明顯減少，對香港出口業造成一定壓力。香港貿易發展局表示，將加強與西貢之貿易聯繫，以尋求解決辦法。

# 天氣炎熱 柴市疲滯

【本報訊】天氣炎熱，柴市疲滯。由於天氣酷熱，市民對柴火之需求減少，導致柴市交易清淡。目前，柴市價格穩定，但成交量明顯下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略，以適應市場需求。

# 香港去銷益減 因近已有大量美貨抵港

【本報訊】香港去銷益減，因近已有大量美貨抵港。據悉，美國貨物近期大量運抵香港，對本地產品之銷售造成一定衝擊。目前，香港市場競爭激烈，本地產品之銷量有所下滑。香港貿易發展局表示，將加強宣傳推廣，以提升本地產品之競爭力。

# 陸港來港又銳減 穩定市豬生

【本報訊】陸港來港又銳減，穩定市豬生。由於陸港貿易減少，豬肉供應量下降，導致市豬價格趨於穩定。目前，市豬價格波動較小，市民對此表示滿意。豬肉商會表示，將繼續關注市場動態，以確保豬肉供應之穩定。

# 香茅油狂漲 現貨來存疏薄

【本報訊】香茅油價格近日狂漲，現貨來存疏薄。由於香茅油之需求量大增，而現貨供應不足，導致價格大幅上漲。目前，香茅油市場呈現供不應求之局面，市民對此表示擔憂。香茅油商會表示，將加強與生產商之聯繫，以確保供應充足。

# 洋紙投交仍疏 企推能尚價市

【本報訊】洋紙投交仍疏，企推能尚價市。由於洋紙供應不足，企業紛紛推高市價，以彌補成本。目前，洋紙市場價格居高不下，企業生產受到一定影響。洋紙商會表示，將加強與國際市場之聯繫，以尋求解決辦法。

# 天氣炎熱 柴市疲滯

【本報訊】天氣炎熱，柴市疲滯。由於天氣酷熱，市民對柴火之需求減少，導致柴市交易清淡。目前，柴市價格穩定，但成交量明顯下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略，以適應市場需求。

# 天氣炎熱 柴市疲滯

【本報訊】天氣炎熱，柴市疲滯。由於天氣酷熱，市民對柴火之需求減少，導致柴市交易清淡。目前，柴市價格穩定，但成交量明顯下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略，以適應市場需求。

# 天氣炎熱 柴市疲滯

【本報訊】天氣炎熱，柴市疲滯。由於天氣酷熱，市民對柴火之需求減少，導致柴市交易清淡。目前，柴市價格穩定，但成交量明顯下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略，以適應市場需求。

# 天氣炎熱 柴市疲滯

【本報訊】天氣炎熱，柴市疲滯。由於天氣酷熱，市民對柴火之需求減少，導致柴市交易清淡。目前，柴市價格穩定，但成交量明顯下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略，以適應市場需求。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。

### 天氣炎熱 柴市疲滯

柴市疲滯，價格穩定。市民對柴火需求減少，成交量下降。柴市商會表示，將根據天氣變化調整經營策略。



# 籃聯選白熱化 陳劍科自暴棄 石振達加緊拉票

【本報訊】籃球聯合會選票，已定於五日舉行，「新派」與「舊派」之爭，已達白熱化之程度。陳劍科自暴棄，石振達加緊拉票。籃球聯合會選票，已定於五日舉行，「新派」與「舊派」之爭，已達白熱化之程度。陳劍科自暴棄，石振達加緊拉票。籃球聯合會選票，已定於五日舉行，「新派」與「舊派」之爭，已達白熱化之程度。陳劍科自暴棄，石振達加緊拉票。

# 我參加世運問題 由全國體協決定 郝更生昨發表談話

【中央社訊】郝更生昨日發表談話，關於我國參加世界運動會問題，已由全國體育協進會決定。郝更生昨日發表談話，關於我國參加世界運動會問題，已由全國體育協進會決定。郝更生昨日發表談話，關於我國參加世界運動會問題，已由全國體育協進會決定。

# 韓京畿女籃隊 擬本月中訪港

【本報訊】韓國京畿道女子籃球隊，擬於本月中旬訪問香港。韓國京畿道女子籃球隊，擬於本月中旬訪問香港。韓國京畿道女子籃球隊，擬於本月中旬訪問香港。

# 華雄女籃隊 今午飛曼谷

【本報訊】華雄女子籃球隊，將於今日下午飛往曼谷。華雄女子籃球隊，將於今日下午飛往曼谷。華雄女子籃球隊，將於今日下午飛往曼谷。

# 傳「革新派」主將 曾楚群態度轉變

【本報訊】傳聞「革新派」主將曾楚群，態度已發生轉變。傳聞「革新派」主將曾楚群，態度已發生轉變。傳聞「革新派」主將曾楚群，態度已發生轉變。

# 崇基畢業生 赴美深造

【本報訊】崇基學院畢業生，紛紛赴美深造。崇基學院畢業生，紛紛赴美深造。崇基學院畢業生，紛紛赴美深造。

# 暑期訪問 徵求舊書 條件從優 代價從優 看圖識字

【本報訊】暑期訪問，徵求舊書，條件從優，代價從優，看圖識字。暑期訪問，徵求舊書，條件從優，代價從優，看圖識字。暑期訪問，徵求舊書，條件從優，代價從優，看圖識字。

# 育教育體 育教育體

【本報訊】育教育體，育教育體。育教育體，育教育體。育教育體，育教育體。

# 水球淘汰賽開鑼 海天逢幸運 五時半陸軍池上演

【本報訊】水球淘汰賽，海天逢幸運，五時半陸軍池上演。水球淘汰賽，海天逢幸運，五時半陸軍池上演。水球淘汰賽，海天逢幸運，五時半陸軍池上演。

# 香港 工商 香港 工商

【本報訊】香港工商，香港工商。香港工商，香港工商。香港工商，香港工商。

# 交通版 交通版

【本報訊】交通版，交通版。交通版，交通版。交通版，交通版。

# 芬陸巨輪自美來 明晨抵港

【本報訊】芬陸巨輪，自美來，明晨抵港。芬陸巨輪，自美來，明晨抵港。芬陸巨輪，自美來，明晨抵港。

# 告預船輪口出 告預船輪口入

船名	往何埠	日期	公司
ALAX	往日本	三日	太古
ALAX	往日本	三日	太古
ALAX	往日本	三日	太古

# 船輪口入出日今

船名	往何埠	日期	公司
ALAX	往日本	三日	太古
ALAX	往日本	三日	太古
ALAX	往日本	三日	太古

# 捷利 捷利

【本報訊】捷利，捷利。捷利，捷利。捷利，捷利。